

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 143 (2017)
Heft: 51-52: Gebäudetechnik-Kongress: Können Planer alles?

Vorwort: Editorial

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Nur nicht den Überblick verlieren! Die Gebäudetechnik wird immer aufwendiger. Sind wir noch auf dem richtigen Weg? Coverfoto von **David Willen**.



E-DOSSIER «PERFORMANCE GAP»

In den vergangenen Jahren hat TEC21 regelmässig über Fragen der Energieversorgung bzw. -speicherung und der Gebäudetechnik berichtet. Ausgewählte Beiträge aus früheren Heften sowie weitere Artikel zum Gebäudetechnik-Kongress und zum Performance Gap finden Sie in unserem E-Dossier auf www.espazium.ch/gtk-17

Die Arbeitszeit ist meist teuer und die Musse rar – selbst spannende Einladungen zur beruflichen Weiterbildung werden deshalb häufig ausgeschlagen. Zwar sind Fachreferate, Symposien und Workshops für Baufachleute und Gebäudeplaner oft gut besucht, auffällig ist aber, dass sich in vielen Fällen nur die Fachdisziplinen des Absenders angesprochen fühlen. So werden in den Schlussdiskussionen dieser Anlässe regelmässig die Abwesenden als diejenigen gescholten, die sich eigentlich dringend hätten einbringen müssen.

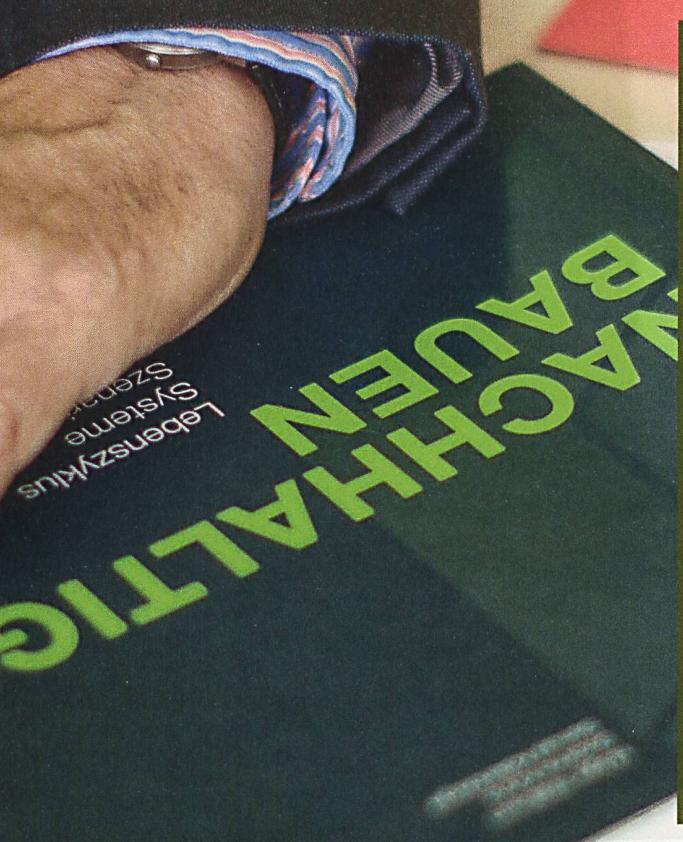
Am nationalen Gebäudetechnik-Kongress vom 5. Oktober 2017 in Luzern (vgl. TEC21 39/2017) sprach man über konzeptionelle Mängel bei Planung und Betrieb nachhaltiger Gebäude und beschwore die interdisziplinäre Zusammenarbeit. Dennoch blieb «man» auch hier unter sich; das Gros des Publikums waren Fachleute aus der Gebäudetechnik. Dabei hätten sie sicher nichts dagegen gehabt, wenn sich deutlich mehr Architektinnen und Architekten dazugesellt hätten. So aber blieb nicht nur die Frage: «Können Planer alles?» aus ganzheitlicher Sicht unbeantwortet. Diese Ausgabe von TEC21 will jedoch niemanden tadeln, sondern die interdisziplinäre Auseinandersetzung über den Performance Gap sowie die zukunftsfähige Rolle des Planers, ob Architekt oder Ingenieur, ermöglichen. Diese beiden thematischen Inputs wurden am Kongress angesprochen – explizit und unterschwellig. Die Vertiefung soll ein breites Fachpublikum anregen, sich darüber umfassende Gedanken zu machen.

Viola John,
Redaktorin Konstruktion/
nachhaltiges Bauen

Paul Knüsel,
Redaktor Energie/Umwelt,
stv. Chefredaktor

HOCHSCHULE LUZERN

Technik & Architektur
FH Zentralschweiz



CAS Bedürfnisgerechtes Planen und Bauen Soziale Nachhaltigkeit in der Architektur.

> Start: 14. Februar 2018 in Horw.

CAS Bauphysik

Nachhaltig baut, wer sich
in der Bauphysik auskennt.

> Start: 24. Januar 2018 in Horw.

CAS Photovoltaik und Solarthermie

Nachhaltige Energiegewinnung
direkt am Gebäude.

> Start: 29. Januar 2018 in Horw.

Jetzt anmelden: wb.technik-architektur@hslu.ch

BRANDSICHER!

VKF Brandschutz- Anwendungen 25469

VKF AEAI



The Circle, Los 1 H10, H14.1, H15, H16, Zürich-Flughafen

Kunde: HRS Real Estate AG Frauenfeld

Architekt: Riken Yamamoto

Bauingenieur: Ribi + Blum AG Romanshorn/
wlw Bauingenieure Mels

- Gemäss Bauproduktegesetz –
zertifiziert durch S-Cert 
- Riesiges Sortiment
- Korrekte Bemessung gemäss
gültigen Normen
- Kundenfreundliche Projektabwicklung
- Wirtschaftliche Produktion

alphabeton

Alphabeton AG
Murmattenstrasse 6 · 6233 Büron
Telefon 041 496 02 00 · Fax 041 496 02 01
info@alphabeton.ch · www.alphabeton.ch